

## مذكرة تعاون مشترك

تم تحرير هذه المذكرة ويشار إليها فيما بعد بـ "المذكرة"، في هذا اليوم الموافق 2024/1/25، ويشار إليه فيما بعد بـ "تاريخ النفاذ" فيما بين كل من:

الفريق الاول: غرفة تجارة عمان، عنوانه: 9/ شارع شاکر بن زيد / الشميساني/ عمان، بريد إلكتروني (info@acc.org.jo)، هاتف رقم (06/5666151)، فاكس رقم (06/5666155) ويمثله رئيس مجلس الإدارة، سعادة السيد خليل محمد الحاج توفيق، ويُشار إليه فيما بعد "بالفريق الأول".

الفريق الثاني: المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية JEDCO، عنوانه: شارع عكرمة القرشي/ العبدلي/ عمان، بريد الإلكتروني (ceo@jedco.gov.jo)، هاتف رقم (065603507) فاكس رقم (065684568)، ويمثله المدير التنفيذي عطوفة السيد عبدالفتاح الكايد ويشار إليه فيما بعد "بالفريق الثاني".

### مقدمة:

حيث أن الفريق الأول شخصية اعتبارية ذات استقلال مالي وإداري، تسعى لرفع مستوى تمثيل القطاع التجاري بما يعكس حجم القطاع وأهمية رعاية مصالحه، وحيث أن الفريق الثاني مؤسسة حكومية تُعنى بتطوير المشاريع الاقتصادية الناشئة والصغيرة والمتوسطة في المملكة، وتتمتع بشخصية اعتبارية ذات استقلال مالي وإداري، وتهدف إلى تطوير المشاريع الاقتصادية المنتجة ضمن القطاعات الصناعية والخدماتية وغيرها في المملكة، من خلال رعايتها ودعمها فنياً ومالياً، لتمكينها من المنافسة والتطور والنمو محلياً وعالمياً، فقد التقت رغبتهما في التعاون المشترك في تصميم وتنفيذ برامج دعم تستهدف أصحاب المشاريع الناشئة والشركات الصغيرة والمتوسطة وتم الاتفاق بينهما مع كامل اهليتهما للتوقيع و التعاقد على ما يلي:

أولاً: تُعتبر مقدمة هذه المذكرة والملاحق الملحقة بها جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ معها كوحدة واحدة لجميع الغايات والمقاصد.

### ثانياً: الأحكام العامة

1. لا تُرتب هذه المذكرة عقد شراكة سواء أكانت مدنية أو تجارية بين الفريقين، كذلك لا يُعد الفريق الأول وكياً أو مُمثلاً للفريق الثاني والعكس، ولا يُعد أي فريق كفيلاً للالتزامات الفريق الآخر تجاه الغير، سواء على نحو تضامني أو غير تضامني.
2. لا تُرتب هذه المذكرة أي التزامات مالية على أي من الفريقين.

حبيب  
حبيب

### ثالثاً: مجالات التعاون:

3. التعاون فيما بينهما في تصميم برامج دعم مشتركة تخدم الفئات المستهدفة.
4. التعاون فيما بينهما في الاعلان عن اي برامج مشتركة من خلال قواعد البيانات المتوفرة لدى كل من الطرفين ووسائل التواصل الاجتماعي.
5. التعاون فيما بينهما في تقييم الطلبات المستلمة من المتقدمين للبرنامج.
6. التعاون فيما بينهما في تنفيذ خطط التطوير الخاصة بكل مشروع مستفيد من البرنامج.
7. التعاون فيما بينهما في مراقبة التنفيذ وتقييم الانجاز وتقييم الاثر.
8. التعاون في التغطية الاعلامية والحملات الترويجية.
9. تبادل المعلومات والخبرات فيما بينهما.
10. التعاون فيما بينهما في تصميم وتنفيذ برامج تدريبية وعقد ندوات تخدم الفئات المستهدفة.

### رابعاً: سرية المذكرة والإنهاء.

1. تسري أحكام هذه المذكرة لمدة عام واحد من تاريخ التوقيع عليها من قبل الفريقين، وتجدد برغبة الطرفين لمدة أو مُدد مماثلة، ما لم يُعلم أي من الفريقين الفريق الآخر بموجب إخطار خطي بعدم رغبته بتجديدها، وذلك قبل شهر واحد من تاريخ انتهاء المذكرة.
2. في حال لم يتم تجديد مذكرة التفاهم، يستمر العمل لإنجاز البرامج المشتركة القائمة والناشئة عنها وفقاً لأحكام هذه المذكرة حتى يتم إنهاء العمل بها.

### خامساً: حقوق الملكية الفكرية

1. يتعهد كل فريق بعدم خرق حقوق الفريق الآخر الحصرية المقررة قانوناً عن اسمه التجاري و/أو علاماته التجارية و/أو أي حق ملكية فكرية آخر سواء أكان الحق المذكور مقررراً في المملكة الأردنية الهاشمية أو في أي مكان آخر.

### سادساً: التعديل

أي تعديل لأحكام هذه المذكرة، يجب أن يتم كتابةً، وبموافقة الفريقين وأن يوقع عليه كلاهما، وبخلاف ذلك لا يُعتد به.

### سابعاً: سرية المعلومات

يلتزم كل طرف بالحفاظ على سرية المعلومات التي يحصل عليها من الطرف الآخر بحكم العمل القائم بينهما، وعدم استخدام تلك المعلومات بأي صورة قد تؤثر سلباً على الطرف الآخر، وتتم التغطية الاعلامية والحملات الترويجية للبرامج المشتركة بالتعاون بينهما.

لعمري  
محمد

ثامناً: الاتصال.

تكون الاتصالات وجميع الإشعارات الأخرى المطلوبة أو المسموح بها في هذه المذكرة خطية وتعتبر أنها مُستلمة عند تسليمها شخصياً للطرف المُوجّه إليه الإشعار أو على العناوين المذكورة في مقدمة المذكرة.

تاسعاً: نسخ المذكرة

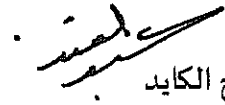
تتكون هذه المذكرة من مقدمة وتسعة بنود وحررت في عمّان بتاريخ 2024/1/25، على نسختين أصليتين واستلم كل فريق نسخة منها للعمل بأحكامها.

الفريق الأول

خليل محمد الحاج توفيق  
رئيس غرفة تجارة عمان



الفريق الثاني



عبد الفتاح الكايد  
المدير التنفيذي

المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية